

Detaljlista
Ersatzteilliste
Liste des pièces de
rechange

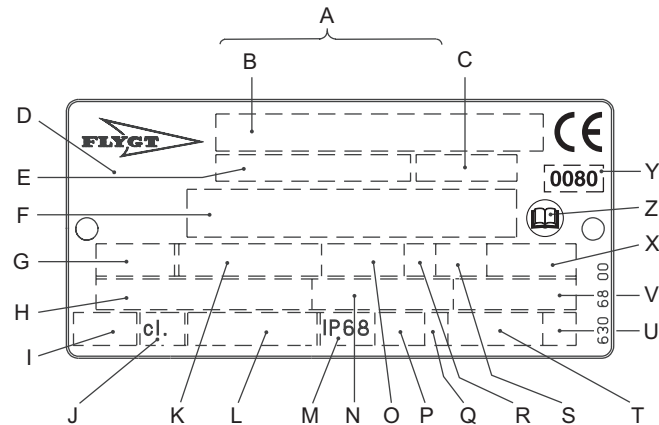


Flygt 2125.181

FLYGT
a xylem brand

How to read the data plate Das bedeuten die Angaben auf dem Datenschild

Hur man läser dataskylten Comment lire la plaque signalétique



Data plate interpretation

- A Serial number
- B Product code + Number
- C Curve code / Propeller code
- D Country of origin
- E Product number
- F Additional information
- G Phase; Type of current; Frequency
- H Rated voltage
- I Thermal protection
- J Thermal class
- K Rated shaft power
- L International standard
- M Degree of protection
- N Rated current
- O Rated speed
- P Max. submergence
- Q Direction of rotation: L=left, R=right
- R Duty class
- S Duty factor
- T Product weight
- U Locked rotor code letter
- V Power factor
- X Max. ambient temperature
- Y Notified body. Only for EN-approved Ex-products
- Z Read Installation Manual

Erläuterungen zum Datenschild

- A Serien-Nr
- B Produktcode + Kennummer
- C Kurven-Nr / Propellerkode
- D Herstellungsland
- E Produkt-Nr
- F Komplettierende Angaben
- G Phasenzahl; Stromart; Frequenz
- H Nennspannung
- I Thermischer Schutz
- J Isolationsklasse
- K Nennwellenleistung
- L Internationale Norm
- M Schutzart
- N Nennstrom
- O Nenndrehzahl
- P Max. Eintauchtiefe
- Q Drehrichtung: L=links, R=rechts
- R Betriebsklasse
- S Relative Einschaltdauer
- T Produktgewicht
- U Kodebuchstabe für blockierten Läufer
- V Leistungsfaktor
- X Max. Umgebungstemperatur
- Y Benannte Stelle. Nur für EN-Zugelassene Ex-Produkte
- Z Installationshandbuch lesen

Dataskylt inskription

- A Seriennummer
- B Produktkod + Nummer
- C Kurv- / Propellerkod
- D Tillverkningsland
- E Produktnummer
- F Kompletterande uppgifter
- G Fastal; Strömart; Frekvens
- H Märkspänning
- I Termoskydd
- J Isolationsklass
- K Märkeffekt
- L Internationell standard
- M Skyddsklass
- N Märkström
- O Varvtal
- P Max. nedsänkingsdjup
- Q Rotationsriktning: L=vänster, R=höger
- R Driftklass
- S Driftfaktor
- T Produktvikt
- U Kodbokstav för låst rotor
- V Effektfaktor
- X Max. omgivningstemperatur
- Y Ackrediterat organ. Endast för EN-godkända Ex-produkter
- Z Läs Installationshandboken

Légende de la plaque signalétique

- A N° de série
- B Code de produit + N°
- C N° de courbe / Code d'hélice
- D Pays de fabrication
- E N° de produit
- F Informations complémentaires
- G Phases; Type de courant; Fréquence
- H Tension nominale
- I Protection thermique
- J Classe d'isolation
- K Puissance nominale sur l'arbre
- L Norme internationale
- M Classe de protection
- N Intensité nominale
- O Vitesse de rotation
- P Profondeur d'immersion maxi
- Q Sens de rotation: L=gauche, R=droite
- R Classe de fonctionnement
- S Facteur de marche
- T Poids de produit
- U Code alphabétique rotor verrouillé
- V Facteur de puissance
- X Température ambiante maxi
- Y Organisme notifié. Seulement pour les Ex-produits EN-approuvés
- Z Lisez attentivement le manuel d'installation

Guarantee Garantie

The provision of the manufacturer's guarantee applies only under the condition that genuine Flygt spare parts are used and that the repair and service work is carried out by a workshop authorized by Flygt.

The manufacturer reserves the right to alter specifications and design.

The terms of the guarantee apply only providing the pump is used in accordance with the instructions and in applications for which it is intended.

Die Garantiebestimmungen des Herstellers gelten nur unter der Voraussetzung, daß Original Flygt Ersatzteile verwendet werden, und daß Reparatur- und Wartungsarbeiten von einer, von Flygt autorisierten Werkstatt durchgeführt werden.

Änderungen in Bezug auf Ausführung und Spezifikationen behalten wir uns vor.

Die Garantiebedingungen setzen voraus, daß die Pumpe gemäß der Instruktion und des Einsatzes für den sie bestimmt ist, verwendet wird.

Garanti Garantie

Tillverkarens garantibestämmelser gäller endast under förutsättning att Flygts originaldelar används samt att reparations- och servicearbeten utförs av en av Flygt auktoriserad verkstad.

Rätt till ändringar i utförande och specifikationer förbehålles.

Garantivillkoren förutsätter att pumpen används enligt instruktionen och i applikationer för vilka den är avsedd.

La garantie du constructeur n'est valable que dans la mesure où sont exclusivement utilisées des pièces de rechange Flygt d'origine et où les réparations et interventions sont assurées par un atelier agréé par Flygt.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis les spécifications et les caractéristiques de nos produits.

La garantie n'est valable que dans la mesure où la pompe est utilisée conformément aux directives du constructeur et uniquement affectée aux usages auxquels elle est destinée.

Ordering spare parts Ersatzteilbestellung

State product No. and serial No. of pump when ordering parts.

Do not use item Nos. when ordering spare parts or for stock records.

Bei Bestellung bitte die Produkt Nr. und die Fabrikations Nr. der Pumpe angeben.

Die Pos.-Nummern sind nicht für die Lagerorganisation vorgesehen.

Version with POLY-LIFE wear parts U

Pumps with POLY-LIFE wear parts are identified by the letter U.

Make sure that parts marked (U) in front of the part number are ordered for pumps with POLY-LIFE wear parts.

Ausführung mit POLY-LIFE-Verschleißteilen U

Pumpen mit POLY-LIFE-Verschleißteilen werden mit U bezeichnet.

Bitte darauf achten, daß für Pumpen mit POLY-LIFE-Verschleißteilen nur Ersatzteile bestellt werden, die vor der Bestellnummer mit U gekennzeichnet sind!

Utförande med POLY-LIFE slidelar U

Reservdelsbeställning Commande des pièces de rechange

Uppge pumpens produktnummer och tillverkningsnummer vid reservdelsbeställning.

Använd inte pos.nr utan detaljnr vid reservdelsbeställning och lagerhållning.

Pour toute commande des pièces de rechange, veuillez indiquer le N° du produit et le N° de série de la pompe à laquelle ces pièces sont destinées.

Ne pas utiliser les numéros de repérage lors de la commande de pièces de rechange, ou sur les fiches de stock. Utiliser les numéros de pièces.

Pumpar med POLY-LIFE slidelar anges med U.

Se till att reservdelar märkta (U) framför detaljnumret beställs för pumpar med POLY-LIFE slidelar.

Version avec pièces d'usure POLY-LIFE, U

Les pompes équipées de pièces d'usure POLY-LIFE sont identifiées pour leur part par la lettre U.

Veillez en conséquence à commander pour les pompes POLY-LIFE, des pièces de rechange dont le numéro de référence soit précédé de la lettre U.

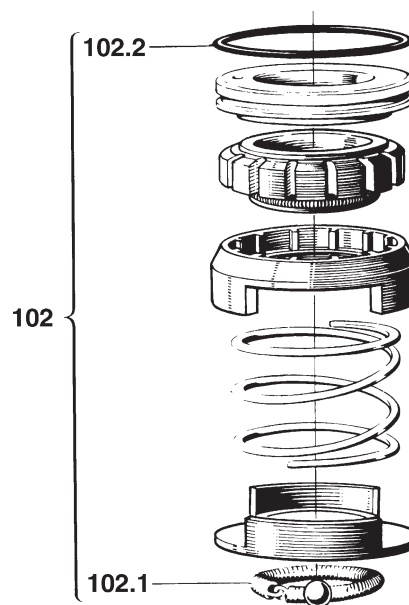
Contents Inhalt

Innehåll Table de matières

	page sida Seite page
Pump unit Pumpenaggregat	Pumpaggregat Pompe dans son ensemble..... 5
Accessories Zubehör	Tillbehör Accessoires..... 12
Exploded views with item No Explosionszeichnung mit Pos.-Nr.	Sprängteckning med pos nr. Vue éclatée de la pompe avec N° de repérage..... 15

Seal units Dichtungen

Plantätningar Joints mecaniques



Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre	
1	407 61 00	Carrying handle Tragbügel	Bygel Poignée	1	
1.1	337 14 01	Sleeve Hülse	Hylsa Douille	2	
5	630 68 00	Data plate Datenschild	Dataskylt Plaque signalétique	1	
10		MOTOR CABLE MOTORLEITUNG	MOTORKABEL CÂBLE DE MOTEUR	Start**: Direct	Y/D
	94 20 43	SUBCAB 4 G 4 mm², Ø 16 - 17 mm (0.63" - 0.67")		1	-
	94 20 45	SUBCAB 4 G 10 mm², Ø 23.5 - 25.5 (0.92" - 1.0")		1	-
	94 20 60	SUBCAB 4 G 4 + 2 × 1.5 mm², Ø 22 - 26 mm (0.87" - 1.02")		1	-
	94 20 80	SUBCAB 7 G 4 + 2 × 1.5 mm², Ø 22 - 26 mm (0.87" - 1.02")		-	1
	94 20 82	SUBCAB 7 G 2.5 mm² + 2 × 1.5 mm², Ø 20 - 23 mm (0.79" - 0.9")		-	1
	94 21 07	SUBCAB 8 AWG/4, Ø 24 mm - 26 mm (0.95" - 1.02")		1	-
	94 20 81	SUBCAB 7G 6 + 2 × 1.5 mm², Ø 24.3 mm - 38.3 mm (0.96" - 1.5")		-	1
	94 17 23	Screened, GB only, 3 × 2.5 mm², Ø 13.5 - 14.9 mm (0.53" - 0.59")		-	1
	94 17 24	Screened, GB only, 6 × 2.5 mm² + 2 × 1.5 mm², Ø 18 - 19.9 mm (0.71" - 0.78")		-	1
		END SLEEVE ENDHÜLSE	ÄNDHYLSA DOUILLE DE JONCTION	Start**: Direct	Y/D
	83 42 20	For/För/Für/Pour: 94 17 23, 94 17 24			
	83 42 30	For/För/Für/Pour: 94 20 44, 94 21 07		4	8
	83 42 35	For/För/Für/Pour: 94 20 45		4	-
	83 42 38	For/För/Für/Pour: 94 20 82		-	2
15		CABLE ENTRY UNIT KABELEINFÜHRUNGSEINH.	KABELINFÖRINGSENHET ENTRÉE DE CÂBLE, COMPLET	Start**: Direct	Y/D
	394 77 17	(12) - 18 mm (0.47 - 0.71)		1	2
	*	Cable entry flange Kabeleinführungsflansch	Införingsfläns Bride d'entrée	(1)	(2)
	*	Clamp Klammer	Klämma Bride	(2)	(4)
	81 73 62	Slotted screw Schlitzschraube	Spårskruv Vis	(2)	(4)
	82 23 55	Nut Mutter	Mutter Ecrou	(2)	(4)
	394 77 06	(18) - 26 mm (0.71 - 1.02)		1	2
	*	Cable entry flange Kabeleinführungsflansch	Införingsfläns Bride d'entrée	(1)	(2)
	*	Clamp Klammer	Klämma Bride	(2)	(4)
	81 73 63	Slotted screw Schlitzschraube	Spårskruve Vis	(2)	(4)
	82 23 55	Nut Mutter	Mutter Ecrou	(2)	(4)

* Not delivered separately
Keine separate Lieferung

Levereras ej separat
N' est pas livré séparément

** See data plate
Siehe Datenschild

Se dataskylt
Voir plaque signalétique

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre	
16		SEAL SLEEVE DICHTUNGSHÜLSE	TÄTNINGSHYLSA MANCHON	Start**: Direct	Y/D
	84 35 72	(12) - 14 mm (0.47 - 0.55)		1	2
	84 35 69	(14) - 16 mm (0.55 - 0.63)		1	2
	84 35 70	(16) - 18 mm (0.63 - 0.71)		1	2
	84 35 58	(18) - 20 mm (0.71 - 0.79)		1	2
	84 35 51	(20) - 22 mm (0.79 - 0.87)		1	2
	84 35 52	(22) - 26 mm (0.87 - 1.02)		1	2
	84 35 53	(22) - 28 mm (0.87 - 1.10)		1	2
	84 35 54	(24) - 28 mm (0.94 - 1.10)		1	2
17		WASHER, CABLE ENTRY SCHEIBE, KABELINFÜHRUNG	BRICKA, KABELINFÖRING RONDELLE, ENTRÉE DE CÂBLE	Start**: Direct	Y/D
	82 41 25	(12) - 16 mm (0.47 - 0.63)		2	4
	82 41 26	(16) - 18 mm (0.63 - 0.71)		2	4
	82 40 83	(18) - 20 mm (0.71 - 0.79)		2	4
	82 40 76	(20) - 22 mm (0.79 - 0.87)		2	4
	82 40 77	(22) - 26 mm (0.87 - 1.02)		2	4
	82 40 78	(22) - 28 mm (0.87 - 1.10)		2	4
	82 40 79	(24) - 28 mm (0.94 - 1.10)		2	4
25	279 29 00	Earthing plate Erdungsplatte	Skyddsledarplatta Plaque de terre		1
26		CONTACTOR UNIT SCHÜTZEINHEIT	KONTAKTORHENHET CONTACTEUR COMPLET		1
		50 Hz			
	275 30 11	190 V			
	275 30 21	200 V			
	275 30 03	220 V			
	275 30 04	380 V			
	275 30 05	400 - 440 V			
	275 30 06	500 V			
	275 30 07	550 V			
		60 Hz			
	275 30 10	200 V			
	275 30 11	220 V			
	275 30 13	440 V			
26		TERMINAL BOARD UNIT SCHALTBRETTEINHEIT	KOPPLINGSPLINTENHET PLAQUE À BORNES COMPL.		1
	296 19 00	< 660 V			
	694 88 00	< 1000 V			
26.1	441 46 00	Lead through (9 holes) Durchführung	Genomföring Passage		1
28	558 83 00	Junction box cover Anschlussdosendeckel	Införingslock Couvercle		1
29	320 50 00	Upper bearing housing Oberes lagergehäuse	Övre lagerhus Boîtier de roulement, sup.		1

* Not delivered separately
Keine separate Lieferung

Levereras ej separat
N' est pas livré séparément

** See data plate
Siehe Datenschild

Se dataskylt
Voir plaque signalétique

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre	
37	275 01 00	Outer casing Mantel	Kåpa Enveloppe extérieure	1	
40		FLANGE FLANSCH	KOPPLINGSFLÄNS PRISE DE RACCORD	MT	HT
	275 25 00	3", 4", R 3", 3 - 8 NPSM, 4", R4", 4-8 NPSM		-	1
		5", 6"		1	-
	275 44 00	R 6"		2	-
41	275 17 00	Packing Packung	Tättningsring Joint		1
41	275 48 00	Packing Packung	Packning Joint		1
42		HOSE SCHLAUCH	SLANG TUYAU		1
		Flygt Standard			
	94 06 28	3"			
	94 06 29	4"			
	94 06 30	5"			
	94 06 31	6"			
		Flygt heavy duty			
	94 06 51	4"			
	94 06 53	6"			
		Flygt high head			
	94 06 58	3"			
	94 06 59	4"			
	94 06 60	6"			
		Flygt PVC Standard			
	94 06 65	3"			
	94 06 66	4"			
	94 06 67	6"			
		Flygt PVC Superior			
	94 06 70	3"			
	94 06 71	4"			
	94 06 72	6"			
43		HOSE CLAMP SCHLAUCHKLEMME	SLANGKLÄMMA COLLIER DE SERRAGE		2
	82 31 33	3"			
	82 31 36	4", 5"			
	82 31 38	6"			

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
44		CONNECTION ANSCHLUSS	TRYCKANSLUTNING RACCORD	1
	275 47 00	3"		
	275 46 00	R 3"		
	275 46 01	3 - 8 NPSM		
	275 14 00	4"		
	275 45 00	R 4"		
	275 45 01	4 - 8 NPSM		
	275 15 00	5"		
	275 16 00	6"		
	275 43 00	R 6"		
44		CONNECTION FOR CONDINED SPACES ANSCHLUSS FÜR ENGE STELLEN	TRYCKANSLUTNING FÖR TRÅNGA UTRYMMEN RACCORD POUR ESPACES ÉTROITS	1
	275 49 00	3"		
	278 94 00	R 3"		
	278 94 01	3 - 8 NPSM		
55	83 32 45	Ball bearing Kugellager	Kullager Roulement à billes	1
56	275 02 01	Stator casing Statorbehäuse	Statorhus Logement de stator	1
57	275 26 04	Shaft-rotor unit Rotoreinheit	Axel-rotorenhet Arbre-rotor complet	1
58		STATOR STATOR	STATOR STATOR	1
		50 Hz, 3 ~ 8.0 kW (10.9 hp), 2800 r/min	60 Hz, 3 ~ 9.5 kW (13 hp), 3400 r/min	
	623 94 03	190-200 V Δ	200-220 V Δ	
	623 94 05	330 V Δ	380 V Δ	
	623 94 02	380 V Y/220 V Δ	440-460 V Y/260 V Δ	
	623 94 06	-	440-460 V Y ser./220-230 V Y //	
	623 94 01	660 V Y/380 V Δ	440-460 V Δ	
	623 94 07	400-440 V Δ	-	
	623 94 08	500 V Δ	550-575 V Δ	
	623 94 09	550 V Δ	-	
	83 42 29	End sleeve Endhülse	Ändhylsa Douille de jonction	9**/6
59	275 12 00	Bearing cover Lagerdeckel	Lagerlock Cache-roulement	1
64	696 16 02	Supporting washer Stützring	Stödbricka Anneau	1
65	83 37 60	Ball bearing Kugellager	Kullager Roulement à billes	1
67	82 59 03	Retaining ring (SgA 35) Nutring	Spärring Circlip	1
68	80 70 58	Parallel key Keil	Plattkil Clavette	1

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
82	275 03 00	Bearing housing, lower Lagergehäuse, unteres	Lagerhus, nedre Boîtier de roulement, inf.	1
84	493 83 02 (U) 493 83 01	Oil housing bottom Ölgehäuseboden	Oljehusbotten Fond de bac à huile	1
85	275 04 00 (U) 275 04 01	Diffusor ring MT, outer Diffusorring MT, äusserer	Ledskenedel MT, yttre Anneau diffuseur MT, extérieur	1
86	345 20 00	Strainer Sieb	Sugsil Crépine	1
92	345 21 01	Anti rotation plate, MT Antirationsscheibe, MT	Rotationshinder, MT Plaque d'antirotation, MT	1
93	81 40 85	Screw (M 6×16), MT Schraube, MT	Skruv, MT Vis, MT	3
94	82 48 58	Spring washer (6.1), MT Federring, MT	Fjäderbricka, MT Rondelle de blocage, MT	3
95	82 23 56	Nut (6.1), MT Mutter, MT	Mutter, MT Ecrou, MT	3
97	192 20 02	Impeller nut Laufadmutter	Pumphjulsmutter Ecrou de roue	1
99	80 51 49	Slotted pin (3×8) Kerbstift	Räffelpinne Goupille	2
100	281 98 00	Inspection screw Inspektionsschraube	Inspektionsskruv Vis d'inspection	3
102	501 38 06	INNER SEAL UNIT INNERE DICHUNGSEINHEIT	INRE PLANTÄTNINGSSENHET JOINT MÉCANIQUE, INTERNE	1
102.1	*	Seal ring, rotating Dichtungsring, rotierend	Tätningssring, roterande Anneau tournant	(1)
	*	Seal ring, stationary Dichtungsring, stationär	Tätningssring, statinär Anneau fixe	(1)
	301 19 07	Stop spring Hemmfeder	Dragfjäder Ressort d'arrêt	(1)
	*	Stop ring Hemmring	Stoppring Anneau d'arrêt	(1)
	*	Compression ring Druckfeder	Tryckfjäder Ressort de compression	(1)
102.2	82 74 00	O-ring (44.2 × 3) O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
	*	Clamping sleeve Klemmhülse	Klämhylsa Manchon de serrage	(1)
109	345 24 00	Distance pipe, MT Hülse, MT	Distanshylsa, MT Conduite, MT	6

* Not delivered separately
Keine separate Lieferung

Levereras ej separat
N' est pas livré séparément

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre	
		SUCTION COVER SAUGDECKEL	SUGLOCK FOND D'ASPIRATION		
89	275 08 00 (U) 275 08 01	50 - 60 Hz MT		1	
121	277 61 00 (U) 277 61 01	50 - 60 Hz HT		1	
		ADJUSTING WASHER JUSTIERSCHEIBE	JUSTERBRICKA RONDELLE DE RÉGLAGE	MT	HT
96	247 00 00 247 00 01	0.2 mm (0.01") 1.5 mm (0.06")		9 2	11 4
123	250 48 00 250 48 01	0.3 mm (0.01") 0.5 mm (0.02")		30 -	57 11
		IMPELLER LAUFRAD	PUMPHJUL ROUE	MT	HT
98	275 22 00 275 22 02 520 82 00 520 82 01	50 Hz 60 Hz 50 Hz Stainless steel 60 Hz Stainless steel		1 1 1 1	- - - -
120	383 22 04 383 22 05 520 28 00 520 28 01	50 Hz 60 Hz 50 Hz Stainless steel 60 Hz Stainless steel		- - - -	1 1 1 1
119	383 21 04 383 21 05 520 29 00 520 29 01	50 Hz 60 Hz 50 Hz Stainless steel 60 Hz Stainless steel		- - - -	1 1 1 1
		DIFFUSOR RING, RUBBER DIFFUSORRING, GUMMI	LED SKENEDDEL, GUMMI ANNEAU DIFFUSEUR, CAOUTCHOUC		
116	288 59 00	Diffusor ring, HT Diffusorring, HT	Ledskenedel, HT Anneau diffuseur, HT	1	
118	288 57 03	Diffusor disc, HT Diffusorscheibe, HT	Ledskeneskiva, HT Disque, HT	1	
117	82 10 26	Screw Schraube	Skruv Vis	11	
		DIFFUSOR RING, POLY-LIFE DIFFUSORRING, POLY-LIFE	LED SKENEDDEL, POLY-LIFE ANNEAU DIFFUSEUR, POLY-LIFE		
116	(U) 288 59 01	Diffusor ring, HT Diffusorring, HT	Ledskenedel, HT Anneau diffuseur, HT	1	
117	82 10 26	Screw Schraube	Skruv Vis	5	
127	277 63 01 (U) 277 63 02	Diffusor disc, HT Diffusorscheibe, HT	Ledskeneskiva, HT Disque, HT	1	

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre	
		STUD STIFTSCHRAUBE	PINNSKRUV GOUJON	MT	HT
31	275 39 01	1/2 UNC × 70		4	4
45	81 02 16	1/2 UNC × 60		4	4
61	81 02 14	1/2 UNC × 50		13	10
106	275 39 00	1/2 UNC × 150		6	6
		SCREW SCHRAUBE	SKRUV VIS	MT	HT
2	81 52 17	M 16 × 35		2	2
9	82 20 88	4 × 5		8	8
22	81 73 40	M 4 × 8		3	3
24	81 73 59	M 5 × 19		2	2
26.1	81 98 45	MC6S 6 × 35		1	1
39	81 51 96	3/8 UNC × 9.5		4	4
60	81 51 52	1/4 UNC × 9.5		4	4
		NUT MUTTER	MUTTER ECROUE	MT	HT
32	82 24 53	1/2 UNC		43	52
		WASHER SCHEIBE	BRICKA RONDELLE	MT	HT
26.1	82 35 13	6.4 × 12		1	1
33	82 35 21	13.5 × 24		40	46
		O-RING O-RING	O-RING ANNEAU TORIQUE		
34	82 74 99	259.3 × 5.7			1
35	82 74 90	184.3 × 5.7			1
38	82 74 93	199.3 × 5.7			1
52	82 74 92	194.3 × 5.7			1
54	82 77 95	52.5 × 3			1
66	82 75 04	319.3 × 5.7			1
83	82 74 95	219.3 × 5.7			1
101	82 73 90	19.3 × 3			3

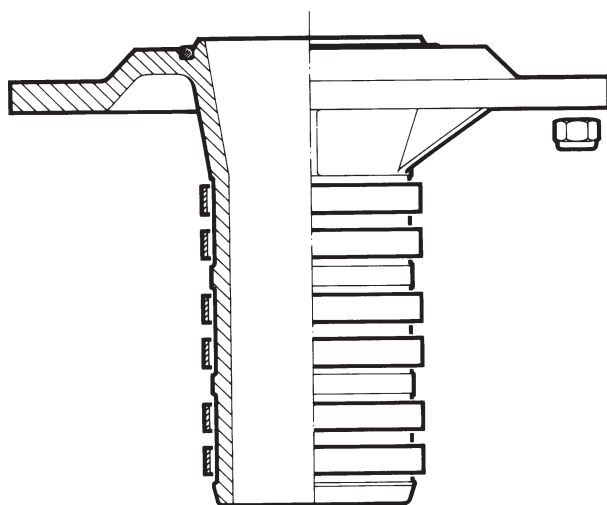
Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
Accessories Zubehör		Tillbehör Accessoires		
		POLY-LIFE kit POLY LIFE satz	POLY-LIFE kit POLY-LIFE kit	1
	(U) 514 15 11 (U) 514 14 12	MT HT		
	80 32 54	O-RING KIT O-RINGSATZ	O-RINGSATS JEU D'ANNEAUX TORIQUES	1
	82 73 90	19.3 × 3		(3)
	82 74 02	49.2 × 5.7		(1)
	82 77 95	52.5 × 3		(1)
	82 79 24	32.0 × 5.7		(1)
	82 74 90	184.3 × 5.7		(1)
	82 74 92	194.3 × 5.7		(1)
	82 74 95	219.3 × 5.7		(1)
	82 74 99	259.3 × 5.7		(1)
	82 75 04	319.3 × 5.7		(1)
	82 74 93	199.3 × 5.7		(1)
46		COUPLING SLEEVE VERBINDUNGSMUFFE	KOPPLINGSMUFF MANCHON D'ACCOUPLEMENT	1
	83 18 46	3"		
	83 19 34	4"		
	83 19 37	6"		
47		COUPLING PART, HOSE VERBINDUNGSTEIL, SCHLAUCH	KOPPLINGSDEL, SLANG MANCHON d'ACCOUPLEMENT, TUYAU	1
	83 19 30	3"		
	83 18 26	4"		
	83 18 28	6"		
		CHECK VALVE RÜCKSCHLAGVENTIL	BACKVENTIL CLAPET DE RETENUE	1
	83 92 02	3"		
	83 92 03	4"		
		TANDEM CONNECTION UNIT SERIENKUPPLUNG	SERIEKOPPLINGSENHET BRIDE EN SÉRIE	
70	281 57 00	4"		1
70.1	281 58 00	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 16	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70.3	82 27 78	Lock nut Gegenmutter	Låsmutter Contre-écrou	(6)
70.4	82 31 36	Hose clamp Schlauchklemme	Slangklämma Collier de serrage pour tuyau	(6)

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
70	281 57 01	6"		
70.1	281 59 00	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 16	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70.3	82 27 78	Lock nut Gegenmutter	Låsmutter Contre-écrou	(6)
70.4	82 31 38	Hose clamp Schlauchklemme	Slangklämma Collier de serrage pour tuyau	(6)
70	281 57 02	R 4"		1
70.1	281 60 00	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 16	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70.3	82 27 78	Lock nut Gegenmutter	Låsmutter Contre-écrou	(6)
70	281 57 03	NPSM 4"		1
70.1	281 61 01	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 16	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70.3	82 27 78	Lock nut Gegenmutter	Låsmutter Contre-écrou	(6)
70	281 57 04	R 6"		1
70.1	281 61 00	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 16	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70.3	82 27 78	Lock nut Gegenmutter	Låsmutter Contre-écrou	(6)
70	281 57 05	3"		1
70.1	282 87 00	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 09	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70.4	82 31 33	Hose clamp Schlauchklemme	Slangklämma Collier de serrage pour tuyau	(6)

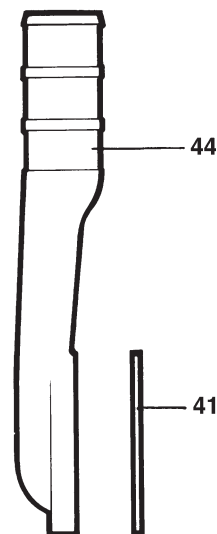
Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
70	281 57 06	R 3"		
70.1	282 88 00	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 09	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
70	281 57 07	NPSM 3"		
70.1	282 88 01	Suction connection Saugvorrichtung	Suganslutning Jupe d'aspiration	(1)
70.2	82 74 09	O-ring O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
	454 22 21	Zinc anode set Zink anoden	Zinkanodsats Jeu d'anodes en zinc	1
900	601 90 04	BASIC REPAIR KIT GRUNDREPARATIONSATZ	GRUNDREPARATIONSSATS KIT PAILER	1
800	501 38 03	Inner seal unit Innere Dichtungseinheit	Inre plantätningssenhet Joint mécanique, interne	1
	501 38 03	Outer seal unit Aussere Dichtungseinheit	Yttre plantätningssenhet Joint mécanique, externe	1
	80 32 54	O-ring kit O-Ringsatz	O-ringsats Jeu d'anneaux toriques	1
	83 32 45	Ball bearing Kugellager	Kullager Roulement à billes	1
	83 36 90	Ball bearing Kugellager	Kullager Roulement à billes	2

Suction connection
Suganslutning
Saugvorrichtung
Jupe d'aspiration

70

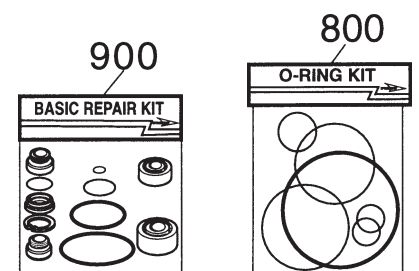
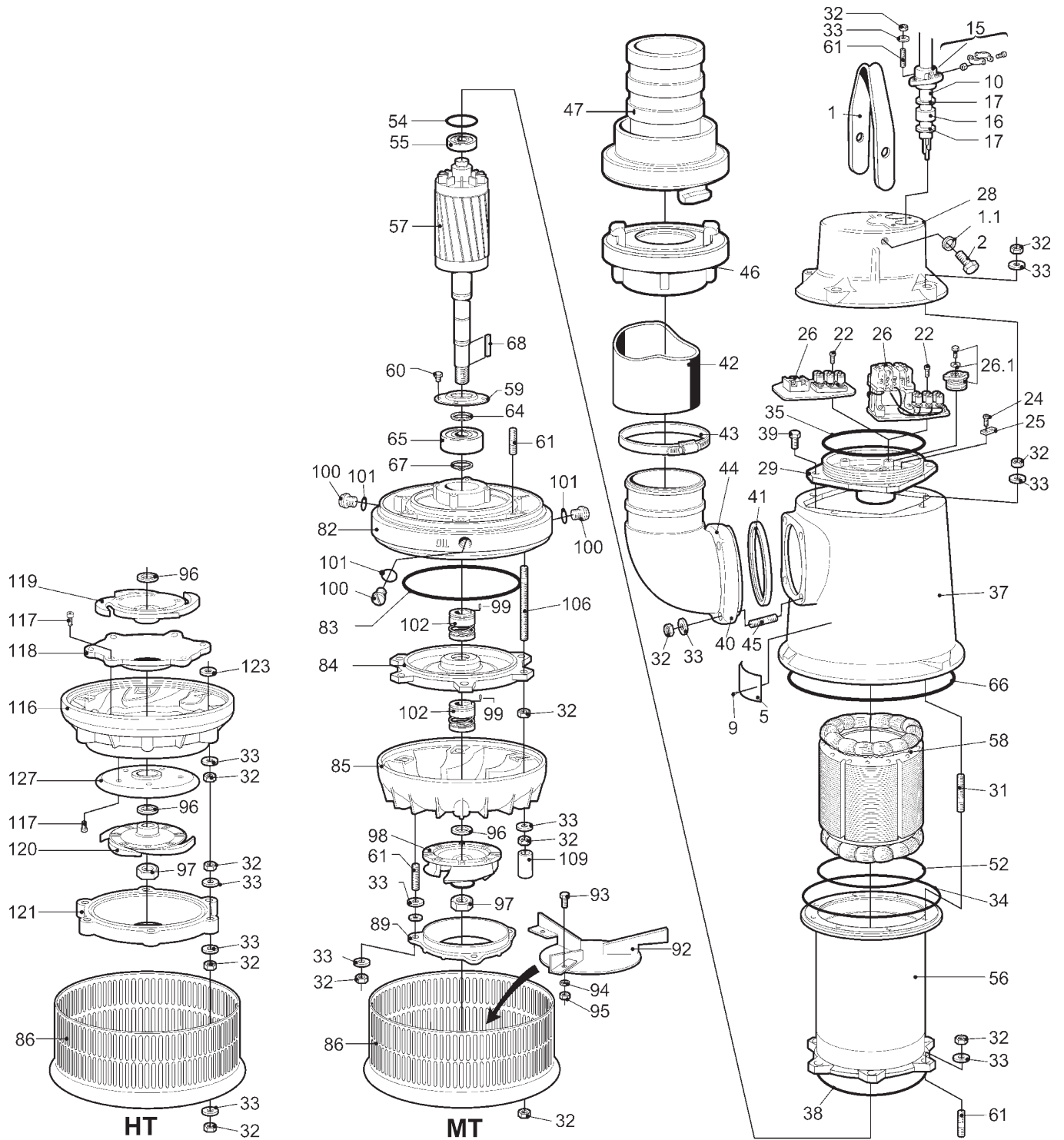


Connection for confined spaces
Tryckanslutning för trånga utrymmen
Anschluss für enge Stellen
Raccord pour espaces étroits



**Exploded view
Explosionszeichnung**

**Sprängteckning
Vue éclatée de la pompe**



Xylem |'zīləm|

- 1) The tissue in plants that brings water upward from the roots;
- 2) a leading global water technology company.

We're 12,000 people unified in a common purpose: creating innovative solutions to meet our world's water needs. Developing new technologies that will improve the way water is used, conserved, and re-used in the future is central to our work. We move, treat, analyze, and return water to the environment, and we help people use water efficiently, in their homes, buildings, factories and farms. In more than 150 countries, we have strong, long-standing relationships with customers who know us for our powerful combination of leading product brands and applications expertise, backed by a legacy of innovation.

For more information on how Xylem can help you, go to www.xyleminc.com



Xylem Water Solutions AB
Gesällvägen 33
174 87 Sundbyberg
Sweden
Tel. +46-8-475 60 00
Fax +46-8-475 69 00
<http://tpi.xyleminc.com>

Visit our Web site for the latest version of this document.

The original instruction is in English. All non-English instructions are translations of the original instruction.

© 2012 Xylem, Inc.

890016_14.0.int.INT_2009-10.GPL.2125.181_XR